

501029-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги на панаири – Dienstleistungskonzessionen für die Organisation und Durchführung eines Thematischen Weihnachtsmarktes, einschließlich ausgewählter Jahreswechselveranstaltungen in Dresden

OJ S 137/2026 20/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Landeshauptstadt Dresden, GB Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit, Amt für Wirtschaftsförderung

Електронна поща: zvb-vol@dresden.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Купувачът е възложител

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Dienstleistungskonzessionen für die Organisation und Durchführung eines Thematischen Weihnachtsmarktes, einschließlich ausgewählter Jahreswechselveranstaltungen in Dresden

Описание: Ausschreibung von Dienstleistungskonzessionen für Thematische Weihnachtsmärkte/-veranstaltungen der Landeshauptstadt Dresden 2027-2031 (Verlängerungsoption bis 2034)

Идентификатор на процедурата: f27ca705-fbce-4745-8423-ed69e83f299

Вътрешен идентификатор: 2026-804-00001

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 92331100 Услуги на панаири

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Dresden

Пощенски код: 01067, 01069, 01097

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Marktfläche Hautstraße, Marktfläche Neumarkt, Marktfläche Prager Straße, Marktfläche Taschenberg, Marktfläche Dr.-Külz-Ring in Dresden

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Genaue Angaben zur Bindefrist entnehmen Sie der Aufforderung zur Angebotsabgabe. Kommunikation im Vergabeverfahren: Die Kommunikation für Verfahren mit ausschließlicher elektronischer Angebotsabgabe erfolgt nur über die

Plattform eVergabe.de! Informationen über Änderungen der Bekanntmachungen/ Vergabeunterlagen sowie sämtliche nach der Angebotsöffnung folgende Kommunikation (z.B. Nachforderungen von Unterlagen, Bieterinformationen, Auftragsschreiben) werden elektronisch über eVergabe.de bereitgestellt. Achtung! Auch die Bieteranfragen zu den Vergabeunterlagen MÜSSEN elektronisch über eVergabe.de bzw. dem Bietercockpit gestellt werden. Deren Beantwortung erfolgt ebenfalls elektronisch über eVergabe.de. Informationen zu den technischen Anforderungen erhalten Sie unter eVergabe.de.

Правно основание:

Директива 2014/23/ЕС
konzvgv -

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 5

Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 1

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Es gelten die gesetzlichen Vorgaben bzgl. der zwingenden und fakultativen Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB. Bzgl. der Einreichung von Nachweisen bzw. Eigenerklärungen verweisen wir auf den Punkt 'Eignungskriterien' dieser Bekanntmachung.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Hauptstraße Weihnachtsmarkt

Описание: Dienstleistungskonzession für die Organisation und Durchführung eines Thematischen Weihnachtsmarktes einschließlich einer Fortführung als Jahreswechselerveranstaltung auf der Hauptstraße/Jorge-Gomondai-Platz in Dresden. Die Hauptstraße gehört zu einer der beliebtesten Einkaufsstraßen in der Inneren Neustadt. Von Platanen gesäumt, ausgestattet mit vielen kleinen Geschäften, Restaurants und Cafés, lädt die Hauptstraße traditionell zum Flanieren, Bummeln, Shoppen und Verweilen ein. Sie führt vom Neustädter Markt mit dem unter Denkmalschutz stehenden Reiterstandbild August des Starken, dem Goldenen Reiter, bis zum Albertplatz.

Вътрешен идентификатор: LOT-0001

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 92331100 Услуги на панаири

Варианти:

Описание на опциите: Die Konzession besitzt eine Laufzeit von 2027 bis 2032. Im Falle einer Verlängerung durch die Konzessionsgeberin läuft sie bis 2034.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Dresden

Пощенски код: 01097

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Marktfläche Hauptstraße

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/02/2027

Крайна дата на продължителността: 31/01/2034

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Angabe zur technischen Ausrüstung und Maßnahmen zur Qualitätssicherung sowie Angaben zur eingesetzten technischen Ausstattung beim Wirtschaftsteilnehmer.

Критерий: Мерки за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Angabe zu den Umweltmanagementmaßnahmen.

Критерий: Управление на веригата на доставки

Описание на критерия за подбор: Angaben zum Lieferkettenmanagement- und Überwachungssystem.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Referenzen im Hinblick auf die ausgeschriebene Leistung aus den vergangenen 5 Jahren.

Критерий: Техници или технически органи за контрол на качеството

Описание на критерия за подбор: Angabe der technischen Fachkräfte oder technischen Stellen für die Qualitätskontrolle.

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Angaben zur Beschäftigtenzahl des Wirtschaftsteilnehmers.

Критерий: Брой на управленския персонал

Описание на критерия за подбор: Angaben zur Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска
Описание на критерия за подбор: Angaben zur Betriebshaftpflichtversicherung im Zusammenhang mit der zu vergebenden Leistung gemäß § 45 (1) Nr. 3 VgV .

Критерий: Други икономически или финансови изисквания
Описание на критерия за подбор: Darstellung des Creditreform Bonitätsindex.

Критерий: Среден годишен оборот
Описание на критерия за подбор: Erklärung zu den durchschnittlichen Umsätzen des Wirtschaftsteilnehmers gemäß § 45 (1) Nr. 1 VgV, soweit sie die Leistungen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre betreffen.

Критерий: Регистрация в търговски регистър
Описание на критерия за подбор: Nachweis des aktuellen Handels- oder Partnerschaftsregisterauszugs.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 1: Gestalterisches Gesamtkonzept

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 32

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 2: Organisations-und Durchführungskonzept

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 24

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 3: Finanzierungskonzept, Marketing und Präsentation

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 24

Критерий:

Вид: Разходи

Наименование: Konzessionsabgabe

Описание: -

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f5aa0dd88-6d674a68e75514c3>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 28/09/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 19/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: entfällt

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Rechtsform einer Bietergemeinschaft: Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigten Vertreter.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Bezüglich der genauen Fristen zur Einlegung von Rechtsbehelfen bzw. zur Einleitung von Nachprüfverfahren verweisen wir auf den § 160 GWB.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : (via <https://www.evergabe.de>) Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Landeshauptstadt Dresden, GB Finanzen, Personal und Recht, Zentrales Vergabebüro

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: Neumarkt Weihnachtsmarkt

Описание: Dienstleistungskonzession für die Organisation und Durchführung eines Thematischen Weihnachtsmarktes einschließlich einer Fortführung als Jahreswechselerveranstaltung auf dem Dresdner Neumarkt. Der Neumarkt ist einer der bekanntesten historischen Plätze und zentral in der Dresdner Altstadt gelegen. Er wird geprägt durch Kulturdenkmale wie die Frauenkirche und das Kurländer Palais. Auf Grund seiner Bedeutung werden an die Gestaltung des Thematischen Weihnachtsmarktes hohe Anforderungen gestellt. Für den Marktstandort gilt die Werbe- und Gestaltungssatzung G-08 für das Neumarkt-Gebiet Dresden, in der jeweils geltenden Fassung.

Вътрешен идентификатор: LOT-0002

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 92331100 Услуги на панаири

Варианти:

Описание на опциите: Die Konzession besitzt eine Laufzeit von 2027 bis 2032. Im Falle einer Verlängerung durch die Konzessionsgeberin läuft sie bis 2034.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Dresden

Пощенски код: 01067

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Marktfläche Neumarkt

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/02/2027

Крайна дата на продължителността: 31/01/2034

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Angabe zur technischen Ausrüstung und Maßnahmen zur Qualitätssicherung sowie Angaben zur eingesetzten technischen Ausstattung beim Wirtschaftsteilnehmer.

Критерий: Мерки за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Angabe zu den Umweltmanagementmaßnahmen.

Критерий: Управление на веригата на доставки

Описание на критерия за подбор: Angaben zum Lieferkettenmanagement- und Überwachungssystem.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Referenzen im Hinblick auf die ausgeschriebene Leistung aus den vergangenen 5 Jahren.

Критерий: Техници или технически органи за контрол на качеството

Описание на критерия за подбор: Angabe der technischen Fachkräfte oder technischen Stellen für die Qualitätskontrolle.

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Angaben zur Beschäftigtenzahl des Wirtschaftsteilnehmers.

Критерий: Брой на управленския персонал

Описание на критерия за подбор: Angaben zur Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Angaben zur Betriebshaftpflichtversicherung im Zusammenhang mit der zu vergebenden Leistung gemäß § 45 (1) Nr. 3 VgV .

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Darstellung des Creditreform Bonitätsindex.

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Erklärung zu den durchschnittlichen Umsätzen des Wirtschaftsteilnehmers gemäß § 45 (1) Nr. 1 VgV, soweit sie die Leistungen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre betreffen.

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Nachweis des aktuellen Handels- oder Partnerschaftsregistrauszugs.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 1: Gestalterisches Gesamtkonzept

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 32

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 2: Organisations-und Durchführungskonzept

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 24

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 3: Finanzierungskonzept, Marketing und Präsentation

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 24

Критерий:

Вид: Разходи

Наименование: Konzessionsabgabe

Описание: -

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 28/09/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 19/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: entfällt

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Rechtsform einer Bietergemeinschaft:
Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigten Vertreter.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Bezüglich der genauen Fristen zur Einlegung von Rechtsbehelfen bzw. zur Einleitung von Nachprüfverfahren verweisen wir auf den § 160 GWB.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : (via <https://www.evergabe.de>) Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Landeshauptstadt Dresden, GB Finanzen, Personal und Recht, Zentrales Vergabebüro

5.1. Обособена позиция: LOT-0003

Заглавие: Prager Straße Weihnachtsmarkt

Описание: Dienstleistungskonzession für die Organisation und Durchführung eines Thematischen Weihnachtsmarktes auf der Prager Straße in Dresden. Die Einkaufsmagistrale Prager Straße bildet die zentrale Verbindungsachse zwischen dem Hauptbahnhof und dem Altmarkt. Der ausgeschriebene Weihnachtsmarkt befindet sich im mittleren Teil der Prager Straße, welcher in Längsrichtung durch die Anordnung von Bäumen, Leuchtstelen sowie der Skulptur "Völkerfreundschaft" geprägt ist.

Вътрешен идентификатор: LOT-0003

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 92331100 Услуги на панаири

Варианти:

Описание на опциите: Die Konzession besitzt eine Laufzeit 2027 bis 2031. Im Falle einer Verlängerung durch die Konzessionsgeberin läuft sie bis 2033.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Dresden

Пощенски код: 01069

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Marktfläche Prager Straße

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/02/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2033

5.1.6. Обща информация**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Angabe zur technischen Ausrüstung und Maßnahmen zur Qualitätssicherung sowie Angaben zur eingesetzten technischen Ausstattung beim Wirtschaftsteilnehmer.

Критерий: Мерки за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Angabe zu den Umweltmanagementmaßnahmen.

Критерий: Управление на веригата на доставки

Описание на критерия за подбор: Angaben zum Lieferkettenmanagement- und Überwachungssystem.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Referenzen im Hinblick auf die ausgeschriebene Leistung aus den vergangenen 5 Jahren.

Критерий: Техници или технически органи за контрол на качеството

Описание на критерия за подбор: Angabe der technischen Fachkräfte oder technischen Stellen für die Qualitätskontrolle.

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Angaben zur Beschäftigtenzahl des Wirtschaftsteilnehmers.

Критерий: Брой на управленския персонал

Описание на критерия за подбор: Angaben zur Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Angaben zur Betriebshaftpflichtversicherung im Zusammenhang mit der zu vergebenden Leistung gemäß § 45 (1) Nr. 3 VgV .

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Darstellung des Creditreform Bonitätsindex.

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Erklärung zu den durchschnittlichen Umsätzen des Wirtschaftsteilnehmers gemäß § 45 (1) Nr. 1 VgV, soweit sie die Leistungen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre betreffen.

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Nachweis des aktuellen Handels- oder Partnerschaftsregistrauszugs.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 1: Gestalterisches Gesamtkonzept

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 32

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 2: Organisations-und Durchführungskonzept 24

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 24

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 3: Finanzierungskonzept, Marketing und Präsentation

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 24

Критерий:

Вид: Разходи

Наименование: Konzessionsabgabe

Описание: -

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f5aa0dd88-6d674a68e75514c3>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 28/09/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 19/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: entfällt

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Rechtsform einer Bietergemeinschaft: Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigten Vertreter.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Bezüglich der genauen Fristen zur Einlegung von Rechtsbehelfen bzw. zur Einleitung von Nachprüfverfahren verweisen wir auf den § 160 GWB.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : (via <https://www.evergabe.de>) Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Landeshauptstadt Dresden, GB Finanzen, Personal und Recht, Zentrales Vergabebüro

5.1. Обособена позиция: LOT-0004

Заглавие: Taschenberg Weihnachtsmarkt

Описание: Dienstleistungskonzession für die Organisation und Durchführung eines Thematischen Weihnachtsmarktes/Veranstaltung auf dem Taschenberg in Dresden. Das Marktumfeld wird geprägt durch eine Vielzahl historischer Bauten wie das Residenzschloss, das Taschenberg-Palais oder diverse barocke Bürgerhäuser. Umgebungsbedingt ergeben sich für Gestaltung und Durchführung des Marktes erhöhte Anforderungen. Für den Marktstandort gilt die Werbe- und Gestaltungssatzung G-08 für das Neumarkt-Gebiet Dresden, in der jeweils geltenden Fassung.

Вътрешен идентификатор: LOT-0004

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 92331100 Услуги на панаири

Варианти:

Описание на опциите: Die Konzession besitzt eine Laufzeit 2027 bis 2031. Im Falle einer Verlängerung durch die Konzessionsgeberin läuft sie bis 2033.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Dresden

Пощенски код: 01067

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Marktfläche Taschenberg

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/02/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2033

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Angabe zur technischen Ausrüstung und Maßnahmen zur Qualitätssicherung sowie Angaben zur eingesetzten technischen Ausstattung beim Wirtschaftsteilnehmer.

Критерий: Мерки за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Angabe zu den Umweltmanagementmaßnahmen.

Критерий: Управление на веригата на доставки

Описание на критерия за подбор: Angaben zum Lieferkettenmanagement- und Überwachungssystem.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Referenzen im Hinblick auf die ausgeschriebene Leistung aus den vergangenen 5 Jahren.

Критерий: Техници или технически органи за контрол на качеството

Описание на критерия за подбор: Angabe der technischen Fachkräfte oder technischen Stellen für die Qualitätskontrolle.

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Angaben zur Beschäftigtenzahl des Wirtschaftsteilnehmers.

Критерий: Брой на управленския персонал

Описание на критерия за подбор: Angaben zur Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Angaben zur Betriebshaftpflichtversicherung im Zusammenhang mit der zu vergebenden Leistung gemäß § 45 (1) Nr. 3 VgV .

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Darstellung des Creditreform Bonitätsindex.

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Erklärung zu den durchschnittlichen Umsätzen des Wirtschaftsteilnehmers gemäß § 45 (1) Nr. 1 VgV, soweit sie die Leistungen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre betreffen.

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Nachweis des aktuellen Handels- oder Partnerschaftsregistrauszugs.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 1: Gestalterisches Gesamtkonzept

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 32

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 2: Organisations-und Durchführungskonzept

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 24

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 3: Finanzierungskonzept, Marketing und Präsentation

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 24

Критерий:

Вид: Разходи

Наименование: Konzessionsabgabe

Описание: -

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)
Число, свързано с критерия за възлагане: 20

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f5aa0dd88-6d674a68e75514c3>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 28/09/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 19/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: entfällt

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Rechtsform einer Bietergemeinschaft:
Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigten Vertreter.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Bezüglich der genauen Fristen zur Einlegung von Rechtsbehelfen bzw. zur Einleitung von Nachprüfverfahren verweisen wir auf den § 160 GWB.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : (via <https://www.evergabe.de>) Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Landeshauptstadt Dresden, GB Finanzen, Personal und Recht, Zentrales Vergabebüro

5.1. Обособена позиция: LOT-0005

Заглавие: Dr.-Külz-Ring Weihnachtsmarkt

Описание: Dienstleistungskonzession für die Organisation und Durchführung eines Thematischen Weihnachtsmarktes/Veranstaltung auf dem Dr.-Külz-Ring in Dresden. Der Dr.-Külz-Ring liegt in unmittelbarer Nähe der Altmarkt-Galerie Dresden und ist geprägt durch umliegende bepflanzte Hochbeete und der Installation "Trichter". Zudem ist der Dr.-Külz-Ring Knotenpunkt für Individual- und öffentlichen Personennahverkehr.

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 92331100 Услуги на панаири

Варианти:

Описание на опциите: Die Konzession besitzt eine Laufzeit 2027 bis 2031. Im Falle einer Verlängerung durch die Konzessionsgeberin läuft sie bis 2033.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Dresden

Пощенски код: 01067

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Marktfläche Dr.-Külz-Ring

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/02/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2033

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Angabe zur technischen Ausrüstung und Maßnahmen zur Qualitätssicherung sowie Angaben zur eingesetzten technischen Ausstattung beim Wirtschaftsteilnehmer.

Критерий: Мерки за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Angabe zu den Umweltmanagementmaßnahmen.

Критерий: Управление на веригата на доставки

Описание на критерия за подбор: Angaben zum Lieferkettenmanagement- und Überwachungssystem.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Referenzen im Hinblick auf die ausgeschriebene Leistung aus den vergangenen 5 Jahren.

Критерий: Техници или технически органи за контрол на качеството
Описание на критерия за подбор: Angabe der technischen Fachkräfte oder technischen Stellen für die Qualitätskontrolle.

Критерий: Среден годишен персонал
Описание на критерия за подбор: Angaben zur Beschäftigtenzahl des Wirtschaftsteilnehmers.

Критерий: Брой на управленския персонал
Описание на критерия за подбор: Angaben zur Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска
Описание на критерия за подбор: Angaben zur Betriebshaftpflichtversicherung im Zusammenhang mit der zu vergebenden Leistung gemäß § 45 (1) Nr. 3 VgV .

Критерий: Други икономически или финансови изисквания
Описание на критерия за подбор: Darstellung des Creditreform Bonitätsindex.

Критерий: Среден годишен оборот
Описание на критерия за подбор: Erklärung zu den durchschnittlichen Umsätzen des Wirtschaftsteilnehmers gemäß § 45 (1) Nr. 1 VgV, soweit sie die Leistungen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre betreffen.

Критерий: Регистрация в търговски регистър
Описание на критерия за подбор: Nachweis des aktuellen Handels- oder Partnerschaftsregistrauszugs.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 1: Gestalterisches Gesamtkonzept

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 32

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 2: Organisations-und Durchführungskonzept

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 24

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Titel 3: Finanzierungskonzept, Marketing und Präsentation

Описание: Genauere Informationen sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 24

Критерий:

Вид: Разходи

Наименование: Konzessionsabgabe

Описание: -

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f5aa0dd88-6d674a68e75514c3>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 28/09/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 19/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: entfällt

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Rechtsform einer Bietergemeinschaft: Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigten Vertreter.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Bezüglich der genauen Fristen zur Einlegung von Rechtsbehelfen bzw. zur Einleitung von Nachprüfverfahren verweisen wir auf den § 160 GWB.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : (via <https://www.evergabe.de>) Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Landeshauptstadt Dresden, GB Finanzen, Personal und Recht, Zentrales Vergabebüro

8. Организации

8.1. ORG-7001

Официално наименование: Landeshauptstadt Dresden, GB Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit, Amt für Wirtschaftsförderung

Регистрационен номер: 604f1345-9689-455d-ad95-94503b07c564

Пощенски адрес: Postfach 120020

Град: Dresden

Пощенски код: 01001

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Държава: Германия

Електронна поща: zvb-vol@dresden.de

Телефон: +49 351488-3796

Профил на купувача: <https://www.dresden.de>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-7003

Официално наименование: (via <https://www.evergabe.de>) Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro

Регистрационен номер: siehe Identifikationsnummer Beschaffer

Пощенски адрес: PF120020

Град: Dresden

Пощенски код: 01001

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Държава: Германия

Електронна поща: zvb-vol@dresden.de

Телефон: +49 351488-3796

Интернет адрес: <https://www.dresden.de>

Роли на тази организация:

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-7004

Официално наименование: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Регистрационен номер: entfällt

Пощенски адрес: Besucheranschrift: Braustraße 2

Град: Leipzig

Пощенски код: 04107

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@lds.sachsen.de

Телефон: +49 3419771040

Факс: +49 3419771049

Интернет адрес: <https://www.lds.sachsen.de>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-7005

Официално наименование: Landeshauptstadt Dresden, GB Finanzen, Personal und Recht, Zentrales Vergabebüro

Регистрационен номер: siehe Identifikationsnr. Beschaffer

Пощенски адрес: PF120020

Град: Dresden

Пощенски код: 01001

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Държава: Германия

Електронна поща: zvb-vol@dresden.de

Телефон: +49 351488-3796

Интернет адрес: <https://www.dresden.de>

Роли на тази организация:

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-7006

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 762f07de-901e-442a-896d-d5d4d92f2979 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 19

Дата на изпращане на известието: 17/07/2026 12:26:30 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 501029-2026

Номер на броя на ОВ S: 137/2026

Дата на публикуване: 20/07/2026